



# P F A R R B R I E F

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Binabiburg / Frauensattling– Aich– Treidlkofen

Katholisches Pfarramt\* Pfr. Werner Kaspindalin\*

Binabiburg\* Bergstraße 4\* 84155 Bodenkirchen\* Tel.: 0 87 41 / 67 34 -

Fax 39 58 / E-Mail: binabiburg@bistum-regensburg.de

[www.ulrich-johannes.de](http://www.ulrich-johannes.de)

---

29. Mai - 04. Juni

5/2021

---



*Hl. Dreifaltigkeit*

## ***Der Sonntag und die Allerheiligste Dreifaltigkeit***

Mit dem Sonntag wurden sehr früh auch andere Aspekte des Wirkens Jesu Christi verknüpft: der Missionsbefehl, die Verleihung der Vollmacht Sünden zu vergeben (Absolution), und die Sendung des Heiligen Geistes, die auf die Allerheiligste Dreifaltigkeit hinweist. Nach und nach wurden auch der Durchzug durch das Rote Meer, das Jüngste Gericht, die Menschwerdung Christi, die Geburt, die Taufe im Jordan und die wunderbare Brotvermehrung mit dem Sonntag verbunden.

Im Westen wurde zwar 1334 das Fest der Allerheiligsten Dreifaltigkeit (Trinitatis) eingeführt und auch auf den Sonntag nach Pfingsten gelegt. Doch wie schon zuvor wurde auch danach der trinitarische Charakter jedes einzelnen Sonntags in besonderer Weise gefeiert. So heißt es etwa im deutschen Brevier:

*Dreifaltigkeit, dreiein'ger Gott,  
Du Licht voll Glut und Seligkeit:  
Nun, da der Sonnenball versinkt,  
Geh du in unsrem Herzen auf.  
Dich preist am Morgen unser Lied,  
Dich rufen wir am Abend an,  
Zu dir erhebt sich unser Herz  
An jedem Tag, den du uns schenkst.  
Du ew'ger Vater, du Gott Sohn,  
Du, beider Odem, Heil'ger Geist:  
Erhör gütig unser Flehn,  
Allmächtige Dreifaltigkeit. Amen.*

(Stundenbuch, Bd. 3: Im Jahreskreis, 2. Vespter am Sonntag in der 2. und in der 4. Woche)

Im christlichen Osten gilt das Pfingstfest. Das am 8. Sonntag nach Ostern gefeiert wird, in besonderer Weise als Fest der Dreieinigkeit. Bezeichnenderweise werden aber in der orthodoxen Kirche an jedem Sonntag des Kirchenjahres die der Dreieinigkeit gewidmeten Hymnen (Triadika) des jeweiligen Kirchentons gesungen. Im sonntäglichen Lobpreis des 1. Kirchentons heißt es dann etwa:

*Lasset uns alle den Vater und den Sohn verehren und  
den rechten Geist, gleich an Ehre und Herrlichkeit, die  
ungeschaffene Dreiheit und übergöttlich Macht, welche  
die Heere der körperlosen Engel lobpreisen; sie wollen  
auch wir Irdischen heute mit Furch gläubig preisen.*



## **10. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Samstag, 05.06. HI. BONIFATIUS, Bischof, Glaubensbote, Märtyrer**

18.30 Uhr **Rosenkranz**

19.00 Uhr **Vorabendgottesdienst**

**Frauensattling**

Fam. Bernadette Bauer f. + Vater Franz Weindl /

MG: Fam. Albert Brandlhuber f. + Vater und Opa Konrad

### **Sonntag, 06.06. HI. Norbert v. Xanten, Bischof von Magdeburg**

8.00 Uhr **hl. Messe**

**Aich**

Fam. Bernhard Betz f. + Nachbarschaft  
aus Niederaich

9.30 Uhr **hl. Messe mit Vorstellung der**

**Binabiburg**

**Kommunionkinder**

Msp

Pfarrgottesdienst /

MG: Mariele Spirkl f. + Gabi Simmel

### **Dienstag, 08.06. HI. William, Erzb. v. York**

19.00 Uhr **hl. Messe**

**Binabiburg**

Alfred Attenberger mit Kinder f. + Cäcilia Attenberger

### **Mittwoch, 09.06. HI. Ephraim der Syrer**

Keine hl. Messe in Aich und Treidlkofen

### **Donnerstag, 10.06. Sel. Eustachius Kugler, Ordensmann**

19.00 Uhr **hl. Messe**

**Frauensattling**

Frieda Huber f. + Ehemann Josef Huber zum Stgd. /

MG: Josefa und Peter Mittermeier f. + Eltern u. Geschwister

### **Freitag, 11.06. HOCHFEST HERZ JESU**

8.00 Uhr **hl. Messe**

**Binabiburg**

Fam. Alois Leitl / Sterner f. alle

Verstorbenen



Der Frauen- und Mütterverein und der Sachausschuss Soziales- und Caritas Binabiburg bedankt sich für die Spende aus dem Palmbuschenverkauf.

Der Erlös von 226,50€ konnte dem Franziskanischen Missionsverein für die Arbeit in Bolivien überwiesen werden.

## **11. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Samstag, 12.06. Unbeflecktes Herz Mariä**

19.00 Uhr **Vorabendgottesdienst**  
**Treidlkofen** Fam. Max Hicker f. + Eltern Max und Anneliese Hicker /  
MG: Lorenz Scheidhammer f. + Familie Stadler, Oberberg-  
kirchen

### **Sonntag, 13.06. Fatimatag – Tag d. Rosa Mystica**

8.00 Uhr **hl. Messe** Mo  
**Binabiburg** Fam. Maria Hiermer f. + Mutter Maria Wintermeier /  
MG: Klara Fuchs f. + Maria Rieder

9.30 Uhr **hl. Messe mit Vorstellung der**  
**Aich** **Kommunionkinder**  
Pfarrgottesdienst /  
MG: Resi Ippenberger u. Betty Gorzawski  
f. + Resi Einmeier und Josef Lehner

10.30 Uhr **Aich:** Feierliche Taufe von Johannes Gerbl

### **Dienstag, 15.06. Hl. Vitus Veit, Märtyrer**

19.00 Uhr **hl. Messe**  
**Binabiburg** Hildegard Gruber f. + Eltern

### **Mittwoch, 16.06. Hl. Benno, Bischof**

19.00 Uhr **hl. Messe**  
**Treidlkofen** Josef Ecker f. + Andreas Schneider /  
MG: Fam. Schachtner f. + Eltern und Angehörige

19.00 Uhr **hl. Messe**  
**Aich** Marianne Hagenauer f. + Ehemann Johann Hagenauer zum  
Stgd.

### **Donnerstag, 17.06. Hl. Rainer v. Pisa, Einsiedler**

19.00 Uhr **hl. Messe**  
**Frauensattling** Gertraud Seisenberger f. + Elisabeth Krapf und  
Mathilde Maier /  
MG: Johann Hable f. + Eltern

### **Freitag, 18.06. Hl. Marcus u. Marcellianus, Diakone**

8.00 Uhr **hl. Messe**  
**Binabiburg** Annemie Obermeier f. + Resi und Konrad Fabische

## **12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Samstag, 19.06.      Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer**

19.00 Uhr      **Vorabendgottesdienst**  
Aich      FFW Aich f. + Mitglieder

### **Sonntag, 20.06.      Hl. Adalbert, Mönch**

8.00 Uhr      **hl. Messe**  
**Frauensattling**      Pfarrgottesdienst /  
Christine Brandmeier f. + Großeltern /  
MG: Frieda Huber f. + Ehemann

9.30 Uhr      **hl. Messe**      Lt  
**Binabiburg**      Georg und Renate Wimmer, Hasam, f. bds. + Eltern und  
Schwager Erich /  
MG: Franziska Wippenbeck f. + Mutter und Tante

10.30 Uhr      **Binabiburg:** Feierliche Taufe von Anna Pirkli

### **Dienstag, 22.06.      Hl. Paulinus, Bischof**

19.00 Uhr      **hl. Messe**  
**Binabiburg**      Fam. Kneißl f. + Eltern und Schwiegereltern

### **Mittwoch, 23.06.      Hl. Edeltraud, Königin v. Northumbrien**

19.00 Uhr      **hl. Messe**  
**Treidlkofen**      Stammtisch Frauenhaslbach f. + Lorenz Scheidhammer /  
MG: Fam. Gerbl f. + Marianne und Ernst Mache

19.00 Uhr      **hl. Messe**  
Aich      Fam. Schnall / Prigl f. + Resi Einmeier

### **Donnerstag, 24.06.      GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS**

19.00 Uhr      **hl. Messe**  
**Frauensattling**      Matthias Nagl f. + Bruder Michael /  
MG: Franziskanische Gemeinschaft f. + Franz Weindl

### **Freitag, 25.06.      Hl. Prosper Tiro v. Aquitanien, frz. Laienbruder**

8.00 Uhr      **hl. Messe**  
**Binabiburg**      Anneliese Karl f. + Max Maier

#### **Neuwertiger Rollator!**

Wir haben einen fast neuwertigen Rollator aus einem Nachlass bekommen,  
Wenn jemand Bedarf hat kann er sich gerne bei uns im Pfarrbüro melden.

## **13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Samstag, 26.06. HI. Josefmaria Escrivá de Balaquer, Priester**

19.00 Uhr  
**Treidlkofen** **Vorabendgottesdienst**  
Fam. Monika Wimmer f. + Mutter und Oma Maria Süß /  
MG: Fam. Lorenz Schmucker f. + Hans Weindl

### **Sonntag, 27.06. HI. Cyrill v. Alexandrias**

8.00 Uhr  
**Binabiburg** **hl. Messe zum Patrozinium** Mw  
Pfarrgottesdienst /

9.30 Uhr  
**Aich** **hl. Messe**  
Hilde Ewinger f. + Ehemann und Vater  
Johann Ewinger



St. Johannes d. Täufer  
Binabiburg

### **Dienstag, 29.06. HL. PETRUS UND HL. PAULUS**

19.00 Uhr  
**Binabiburg** **hl. Messe**  
Magdalena Maier f. + Eltern und  
Schwiegereltern

### **Mittwoch, 30.06. HI. Otto, Bischof v. Bamberg**

19.00 Uhr  
**Treidlkofen** **hl. Messe zum Patrozinium**  
Elfriede und Hans Spagl f. + Josef Schweiberer /

19.00 Uhr  
**Aich** **hl. Messe**  
Josefine Stadlöder f. + Schwester Marianne



St. Ulrich  
Treidlkofen

### **Donnerstag, 01.07. HI. Regina v. Ostrevant**

19.00 Uhr  
**Frauensattling** **hl. Messe**  
Fam. Josef Geltinger f. + Eltern Anna und Alfons /  
MG: Fam. Weindl f. + Verwandtschaft

### **Freitag, 02.07. MARIÄ HEIMSUCHUNG**

8.00 Uhr  
**Binabiburg** **hl. Messe**  
Karl Wirrer f. + Vater Oskar Wirrer

**DANK für 25, 40, 50, 55, 60 und mehr EHEJAHRE im Dom zu Regensburg**

10.00Uhr PONTIFIKALGOTTESDIENST im Dom mit Hwst. Herrn Bischof Dr. Rudolf Vorderholzer anschl. nach Möglichkeit Empfang und Begegnung im Kolpinghaus am

**Sonntag, 20. Juni 2021 oder Sonntag, 27. Juni 2021.**

Anmeldeformulare an den Schriftenständen der Kirchen.

## **14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Samstag, 03.07. HL. THOMAS, Apostel**

18.30 Uhr

**Rosenkranz**

19.00 Uhr

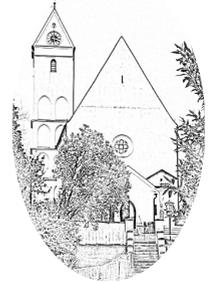
**Vorabendgottesdienst zum Patrozinium**

**Frauensattling**

Sepp und Gertrud Gruber

f. bds. + Eltern /

MG: Angela Zettl f. + Schwiegervater und Bruder Franz



St. Mariä Heimsuchung  
Frauensattling

### **Sonntag, 04.07. Hl. Ulrich,**

**Bischof v. Augsburg**

8.00 Uhr

**hl. Messe zum Patrozinium**

**Aich**

Pfarrgottesdienst /

MG: Fam. Grötzinger f. + Eltern

Christine und Josef Grötzinger

9.30 Uhr

**hl. Messe**

**Binabiburg**

Stammtisch f. + Cille Attenberger

10.30 Uhr

**Binabiburg:** Feierliche Taufe von  
Christian Geltinger



Mo

St. Ulrich  
Aich

### **Hinweise für die Firmlinge!**

Am 21.07. spendet unser Diözesanbischof Dr. Rudolf Voderholzer in der Pfarrkirche Binabiburg den Firmbewerbern unserer Pfarreiengemeinschaft das Sakrament der Firmung.

Ein Brief müsste euch bereits zugestellt worden sein, worin die Firmvorbereitung beschrieben ist.

Die Pfarrkirche soll für diesen festlichen Anlass mit Tauben, als Zeichen des Hl. Geistes geschmückt werden.

Wir bitten euch deshalb aus rotem Tonpapier DIN A3 eine Taube zu falten. Anleitungen dazu findet ihr im Internet.

Bitte bringt die Taube zum Firmtreffen, am 22.06.21 um 17.30 Uhr, mit eurem Namen versehen in die Kirche mit.

Bei Fragen wendet euch bitte zu den Bürozeiten ans Pfarrbüro!

(Tel.: 6734 oder Email [pfarramt-binabiburg@gmx.de](mailto:pfarramt-binabiburg@gmx.de))